

## Zmluva o vytvorení diela a licenčná zmluva

uzatvorená podľa § 91 a v súlade s § 65 a nasl. zákona č. 185/2015 Z. z. Autorský zákon v znení neskorších predpisov  
medzi týmito zmluvnými stranami

### I. Zmluvné strany

1.  
názov: **Mesto Šaľa**  
so sídlom: **Námestie Svätej Trojice 7, 927 15 Šaľa**  
v zastúpení: **Mgr. Jozef Belický, primátor mesta Šaľa**  
IČO: **00 306 185**  
DIČ: **2021024049 (nie je platcom DPH)**  
bankové spojenie: **Slovenská sporiteľňa, a. s.**  
IBAN: **SK82 0900 0000 0051 2430 6282**  
BIC: **GIBASKBX**  
(ďalej aj ako „objednávateľ“)

a

2.  
meno a priezvisko: **Mgr. art. Ing. Slavomír Ondejka**  
bydlisko:  
dátum narodenia:  
bankové spojenie:  
IBAN:  
BIC:  
(ďalej aj ako „autor“)

### II. Predmet zmluvy

1. Autor sa zaväzuje osobne vytvoriť a dodať objednávateľovi umelecké dielo (ďalej aj ako „dielo“) – choreografia bloku tancov z Tekova: „**Kde sa vínu darí...**“ v celkovej dĺžke trvania cca 12 minút. Popis diela je neoddeliteľnou prílohou tejto zmluvy.
2. Objednávateľ sa zaväzuje dielo prevziať a zaplatiť zaň dohodnutú odmenu podľa čl. IV. bod 1. tejto zmluvy.
3. Autor udeľuje objednávateľovi súhlas na použitie diela v nezmenenom stave.

### III. Práva a povinnosti autora

1. Autor sa zaväzuje dodať dielo v podobe: **choreografické dielo**.
2. Autor sa zaväzuje vytvoriť a dodať úplné dielo v zmysle čl. II. ods. 1 tejto zmluvy objednávateľovi do **24.11.2018**.
3. Miesto dodania diela: **Dom kultúry Šaľa**.

### IV. Odmena a jej splatnosť

1. Zmluvné strany sa dohodli v súlade so zákonom č.18/1996 Z.z. o cenách v platnom znení na odmene za vytvorenie a dodanie diela v celkovej výške: **840,-- EUR** (slovom: osemstoštyridsať eur).
2. Prípadný doplatok k odmene dohodnutej v zmysle tejto zmluvy bude predmetom uzavretia ďalšej zmluvy v momente odovzdania diela. Dielo sa považuje za prijaté, ak objednávateľ do 30 dní po odovzdaní diela autorovi písomne neoznámí svoje námietky.
3. Objednávateľ sa zaväzuje uhradiť autorovi odmenu po prevzatí diela bezhotovostným prevodom na účet autora uvedený v čl. I. tejto zmluvy, najneskôr do **10.12.2018**.
4. Zmluvné strany sa v zmysle § 43 ods. 14 zákona č. 595/2003 Z. z. o dani z príjmov (ďalej len „Zákon o dani z príjmov“) v znení neskorších predpisov dohodli na tom, že z odmeny podľa tejto zmluvy mesto Šaľa nevyberie daň. Týmto sa autor zaväzuje riadne vysporiadať odmenu podľa tejto zmluvy v zmysle Zákona o dani z príjmov.

### V. Trvanie zmluvy

Táto zmluva sa uzatvára na dobu **neurčitú**.

### VI. Spôsob použitia diela a rozsah licencie

1. Autor sa zaväzuje, že predmetné dielo vytvorené pre objednávateľa neposkytne inému folklórnemu súboru ani inému umeleckému telesu.
2. Autor nesmie dielo poskytnúť v pôvodnej alebo v modifikovanej forme tak, ako je to uvedené vyššie v bode č. 1. tohto článku.
3. Autor prehlasuje, že vytvorením diela pre objednávateľa sa objednávateľ nestáva majiteľom tohto diela.
4. V prípade zásahov do diela, ktoré jeho hodnotu neúmerne znížia alebo v nekvalifikovanej príprave interpretov, ktorá výrazne znehodnotí umeleckú úroveň diela si autor vyhradzuje právo zakázať používanie diela pre ochranu jeho vlastného umeleckého know-how.
5. Autor poskytuje objednávateľovi licenciu na neobmedzené časové obdobie.
6. Objednávateľ je povinný chrániť práva autora.



## VII. Záverečné ustanovenia

1. Akékoľvek porušenie tejto zmluvy týkajúce sa výkonu majetkových práv autora bude považované za neoprávnený zásah do autorských práv v zmysle § 58 zákona č. 185/2015 Z. z. Autorského zákona v platnom znení.
2. Na podmienky touto zmluvou neupravené sa primerane vzťahujú ustanovenia Autorského zákona, Občianskeho zákonníka a ostatných platných právnych predpisov SR.
3. Zmeny a doplnenia tejto zmluvy je možné vykonať formou písomného dodatku podpísaného oboma zmluvnými stranami.
4. V prípade preukázateľného porušenia ktoréhokoľvek ustanovenia tejto zmluvy autorom, je objednávateľ oprávnený od tejto zmluvy s okamžitou platnosťou odstúpiť a nevyplatiť autorovi dohodnutú odmenu.
5. Táto zmluva je vyhotovená v troch exemplároch, z ktorých jeden obdrží autor a dva objednávateľ.
6. Zmluvné strany vyhlasujú, že si túto zmluvu, ktorá obsahuje vážne a slobodné prejavy ich vôle prečítali a na znak súhlasu s jej obsahom ju podpísali.
7. Autor podpisom tejto zmluvy poskytuje súhlas objednávateľovi na spracovanie svojich osobných údajov v rozsahu uvedenom v úvodných ustanoveniach tejto zmluvy, čo je nevyhnutné pre riadnu identifikáciu autora na účely plnenia tejto zmluvy, a to počas trvania tejto zmluvy, najneskôr však do lehoty vysporiadania všetkých záväzkov vzniknutých na základe tejto zmluvy a uplynutím archivačnej doby.
8. Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu oprávnenými zástupcami obidvoch zmluvných strán a stáva sa účinnou deň nasledujúci po dni jej zverejnenia na webovom sídle mesta Šaľa.
9. Zmluvné strany súhlasia so zverejnením celého znenia zmluvy, vrátane so zverejnením a sprístupnením ich osobných údajov v rozsahu mena a priezviska. Povinnosť zmluvu zverejniť vyplýva z ustanovenia § 5a zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v platnom znení.

V Šali dňa 20.11.2018 .....

objednávateľ



.....  
**Mgr. Jozef Belický**  
primátor mesta

autor

.....  
**Mgr. art. Ing. Slavomír Ondejka**